

LEIHEN SIE SICH EIN FERNGLAS *RENT YOUR BINOCULARS*



Foto: O. Leiner

Erleben Sie die Tiere des Naturpark Karwendel hautnah mit einem der Premium Ferngläser von SWAROVSKI OPTIK. Durch den Verleih unterstützen Sie gleichzeitig lokale, gemeinnützige Projekte!

Experience the animals of the National Park Karwendel up close with our premium SWAROVSKI OPTIK binoculars. By renting our binoculars, you automatically support local non-profit projects!

**SWAROVSKI OPTIK FACHHÄNDLER IN IHRER NÄHE
SWAROVSKI OPTIK DEALERS IN YOUR AREA**

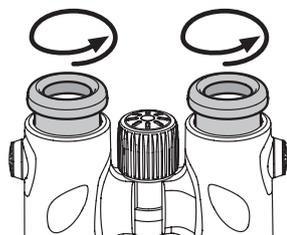
swarovs.ki/dealer-locator

SEE THE UNSEEN

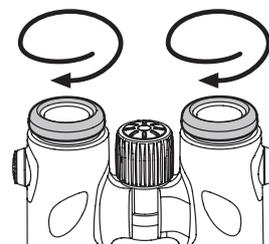


BEDIENUNG OPERATION

Einstellung der Drehaugen-Muschel Adjustment of the twist-in eye cups

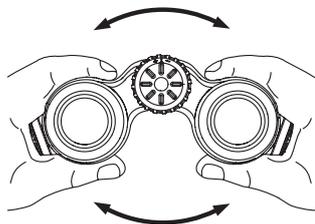


1. Verwendung ohne Brille: Drehen Sie hierzu gegen den Uhrzeigersinn die Augenmuscheln ganz heraus. Use without eye-glasses: Turn both eye cups (counterclockwise) until they stop.



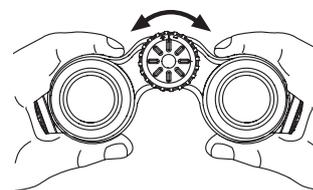
2. Verwendung mit Brille: Drehen Sie beide Drehaugenmuscheln (im Uhrzeigersinn) bis zum Anschlag hinein. Use with eyeglasses: Turn both eye cups clockwise until they stop.

Einstellung des Augenabstandes Adjustment of interpupillary distance



3. Um ein einziges rundes Bild zu sehen, müssen Sie beide Fernglashälften so weit knicken, bis keine störenden Schatten mehr auftreten. To see a single round image, turn the two halves of the binoculars until no irritating shadows can be seen.

Einstellung der Bildscharfe Adjustment of focusing



4. Durch Drehen des Fokussierendes können Sie jedes Objekt von der kürzesten Einstellentfernung bis unendlich scharf stellen. It is possible to bring every subject into focus from the shortest adjustment distance to infinity by turning the focusing wheel.

Einstellung des Dioptrienausgleichs Adjustment of diopter

5. Bei Fragen wenden Sie sich bitte an das Personal. Should you have any questions or difficulties, please contact our service staff.

SEE THE UNSEEN

